



THEY CALLED
THEMSELVES
"THE BEAST-
KINS' CAGE."

ENRAGED

金色の十字使
文・字・使・い

勇者四人に
巻き込まれた
ユニークナート

—SYNOPSIS— GLUTTONOUS AND BOOK-LOVING LONER HIGH SCHOOL STUDENT OKAMURA FINDS HIMSELF PLUNGED INTO A DIFFERENT WORLD, ALONG WITH HIS FOUR HAPPY-BUT-UNLUCKY CLASSMATES! THE FOUR ARE PRODIGES AND/OR AFTER BEING TOLD THEY HAVE THE TITLE OF HERO, BUT /HERO'S TITLE WAS... INACCURATE BYSTANDER!! HE USES MAGIC MAGIC THAT EMBODIES THE DEFINITION OF A WORD TO START HIS ADVENTURE AND JOINING UP WITH TRAVELERS ARNOLD AND MURU...

CHAPTER 1: THE BEASTKINS' CAGE, PART 1





I DON'T CARE
ABOUT THAT,
AND DON'T
SUDDENLY
SCREAM.

I WAS JUST
ABOUT TO
CALL THE
DOCTOR AND
TELL HIM
THAT YOU
WENT MAD.



THERE'S
NOTHING I
CAN DO BY
SITTING
AROUND
BEING
GLOOMY!

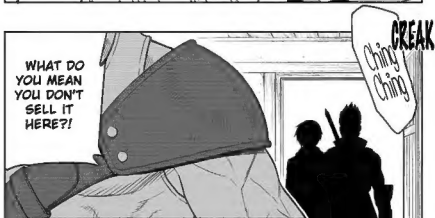
OR
SHOULD I
SAY, THIS
ISN'T LIKE
ME!!

You
surprised
me...









Slump

I'M IN
TROU-
BLE.

IF YOU RUN A
GENERAL STORE,
YOU SHOULD
CARRY THINGS
LIKE "FROG BEE
NEEDLES."

EVEN IF YOU
SAY THAT,
MR. CUS-
TOMER...

If I don't have it, I
can't sell it to you.

UNCLE, IF IT'S
"FROG BEE
NEEDLES"...

Eh, uh,
umm...

Awww

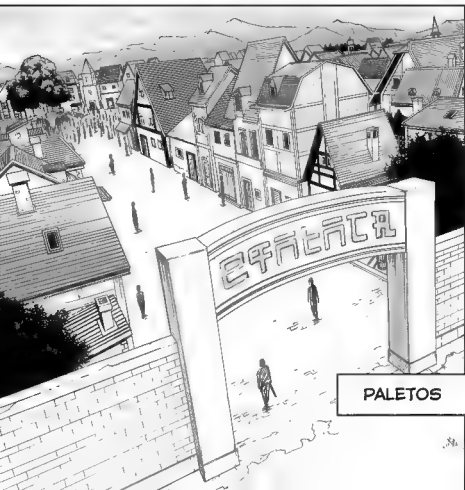
HYA!!

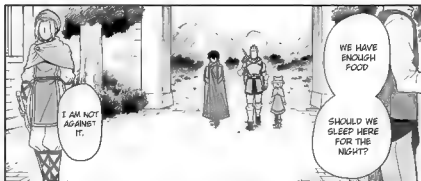
DO YOU
HAVE SOME,
YOUNG
LADY?

THUMP













**DON'T
MOVE!!**









I'M
TALKING
TO YOU

TAKE OFF
THAT BRAT'S
HAT.

DO IT FAST.
OR IS SHE
REALLY . ?

DAMN IT.
LOOKS LIKE
I'LL HAVE TO
FIGHT !



I'M BEGGING
YOU! AT
LEAST LET
THIS CHILD
GO!

SHUT
UP!!

!!?



THERE'S
NO DOUBT
ABOUT IT

REPORT
THAT WE
FOUND TWO
OF THEM.



STAND
UP.

WE SHOULD
KILL THEM
NOW.

IT'S
THEM, ALL
RIGHT.

FLUTTER

CHATTER

CHATTER

DAMN IT.
WHY DID THIS
HAPPEN?!





YOU
SHOULD
STOP.

THUMP

THUMP

THUMP



IT'S NOT
YOUR
FAULT!

I'M
SORRY
UNCLE...
I'M
SORRY...

WE SHOULD
ESCAPE
FOR NOW.



PROTECTING
A BEASTKIN
ISN'T GOOD.

HOWEVER, IT'S
A DIFFERENT
STORY IF YOU
WANT TO DIE
HERE.

THUMP



HE'S GOING TO
HAVE TO FIGHT
THAT TOPKNOT AND
ALL THE OTHER
GUYS TOO.

WHAT SHOULD I
DO? THE OLD
MAN HASN'T
REALIZED IT YET



IS THAT THE
LEADER?
HIS LEVEL
IS CLEARLY
DIFFERENT



IF THEY'RE
CARELESS, I CAN
JOIN IN AND DO
SOMETHING
ABOUT IT

BUT BEING SUR-
ROUNDED BY THIS
MANY PEOPLE, THERE
WON'T EVEN BE A
CHANCE TO USE
WORD MAGIC.




ALL THAT
MATTERS IS
THAT YOU'RE
ALIVE!



HMPH! WHAT
ARE YOU EVEN
SAYING?!

WHETHER
YOU ARE
HUMAN OR
BEASTKIN,



THE BEASTKIN ARE FEW
IN NUMBER, BUT THEY
ARE THINGS TO BE
LOATHED, JUST LIKE
THE DEMONKIN.

FULL...
IS THAT
SO?

THEIR VERY
EXISTENCE IS
DISGUSTING.

EXIST
IN THIS
PLACE

THE
FACT
THAT
THEY

MAKES ME
WANT TO
THROW UP!

SHAKE

SHAKE

HEY...
YOU...

HOW...

SHATTERS

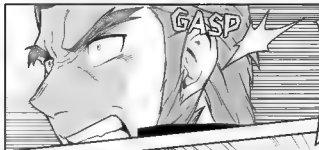


YOU'VE
RAMBLLED
ON FOR
TOO
LONG!!

HM.

I'VE
FACED
THIS
BEFORE!

I WON'T
EVER
FORGIVE
YOU!



GASP

**NO!
UNCLE!!**



MUIR!!



**LET
HER GO!!**



UNCLE!!

Stop moving!!







Hot Chocolate Scans



Translator: Jay

Cleaner: xelivous

Redrawer: xelivous

Typesetter: Zephyrial

Proofreader: Zephyrial





Recruiting!



Hot Chocolate Scans is currently in need for a typesetter for “Mondaiji-tachi ga Isekai kara Kuru Sou Desu yo?” and a translator and a typesetter for “Yuzuko Peppermint”

Anyway, I'm sure you saw this in my last release, but, I need typesetters. Quite a bit.



Join us at Hot Chocolate Scans!